

# Q Certification S.p.A.

Bulgaria, Plovdiv4000, 42a Leonardo da Vinci str, Tel.+359 32 649228, fax: +359 32 620018, office@qcert.bg, www.qcert.bg  
EN 45011:1999 Accreditation by EA BAS - Reg.№100СП, Approved by M. A. F. -Approval №03/29.11.2006. BG-BIO-03

## Сертификат за съответствие Certificate of Conformity

Номер/Number: 001/BG044/00021/10

Производител, код - *Producer code no*

„Мерлини Данимонд” ООД, бул. „Пенчо Славейков” № 30А, гр. София 1606, Р България  
*Merlini Danimond Ltd, 30A Pencho Slavejkov Blvd., Sofia 1606, Bulgaria*  
ЕИК Булстат/*Bulstat*: 831803916, ИН по ДДС/*VAT №* BG831803916, код/*code*: BG044

Дейност/*Activity*: Изброени в Приложението/*Listed in the Enclosure*

„Кю Сертификейшън” АД декларира, че дейностите, посочени в Приложението, са в съответствие с Регламент на Съвета (ЕО) 834/2007. Настоящият документ е издаден въз основа на чл. 29, Параграф 1 от Регламент на Съвета (ЕО) 834/2007 и на Регламент на Комисията (ЕО) 889/2008. Операторът, обект на декларацията, е подложил своите дейности на контрол и отговаря на изискванията, предвидени от горепосочените регламенти.

*Q Certification s.p.a certifies that the activities listed in the annex have proved to be conform to Reg. (EC) №834/2007. This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Reg. (EC) № 834/2007 and of Reg. (EC) №889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.*

Дата на включване в система на контрол:

*Date of entry into the control system:* 31.01.2007

Дата на издаване на настоящия сертификат:

*Issuing date of this certificate:* 21.12.2010

Дата на последна инспекция:

*Date of last inspection:* 20.09.2010

Настоящият сертификат е валиден от:

*This certificate is valid from:* 19.11.2010

Настоящият сертификат е валиден до:

*Expiring date of this certificate:* 19.11.2011

Директор, Анна Карова

*The President: Anna Karova*

Този сертификат се придружава от Договор – разрешение за ползване, чрез който „Кю Сертификейшън” АД дава право на оператора да декларира, когато е приложимо, съответствието на своите продукти с действащото законодателство. Сертификатът е невалиден при липса на Договор – разрешение за ползване. *This certificate is associated to a licence contract, through which Q Certification S.p.A acknowledges to the Operator the right to declare, when applicable, the conformity of his own products to applicable Norms. Failing the licence contract, this certificate doesn't have any value.*

Операторът се задължава да поддържа списък на клиентите, на които изпраща копия от настоящия сертификат. Списъкът на разпространение подлежи на проверка от „Кю Сертификейшън” АД. *The operator takes the responsibility for keeping a distribution list of his own clients that will receive copy of this certificate. The list is verified by Q Certification S.p.A*

Операторът се задължава да уведомява своите клиенти за евентуално оттегляне на настоящия сертификат от страна на „Кю Сертификейшън” АД. *The operator takes the responsibility for informing his own clients about any possible withdrawal of this certificate from Q Certification S.p.A*

ТОЗИ СЕРТИФИКАТ Е НЕВАЛИДЕН БЕЗ ПРИЛОЖЕНИЯТА КЪМ НЕГО. ТОЙ МОЖЕ ДА БЪДЕ ОТТЕГЛЕН ИЛИ ПРЕКРАТЕН ПО ВСЯКО ВРЕМЕ, КОГАТО СЕ УСТАНОВИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРНОСТИТЕ С „КЮ СЕРТИФИКЕЙШЪН” АД *THIS CERTIFICATE IS NOT VALID WITHOUT THE RELATIVE ENCLOSURE, CAN BE SUSPENDED OR WITHDRAWN AT ANY TIME IN THE EVENT OF NON FULFILMENT AS ASCERTAINED BY Q CERTIFICATION S.P.A*

# Q Certification S.p.A.

Bulgaria, Plovdiv4000, 42a Leonardo da Vinci str, Tel. +359 32 649228, fax: +359 32 620018, office@qci.bg, www.qci.bg  
EN 45011:1999 Accreditation by EA BAS - Reg. №100СП, Approved by M. A. F.-Approval №03/29.11.2006, BG-BIO-03

## Приложение към Сертификат за съответствие № Annex to Certificate of conformity № 001/BG044/00021/10

Валиден до/Expiring date: 19.11.2011

Производител, код - *Producer code no.*

„Мерлини Данимонд” ООД, бул. „Пенчо Славейков” № 30А, гр. София 1606, Р България  
*Merlini Danimond Ltd, 30A Pencho Slavejkov blvd., Sofia 1606, Bulgaria*

ЕИК Булстат/Bulstat: 831803916, ИН по ДДС/VAT № BG831803916, код/code: BG044

Дейност/Economic activity: Схема А Фермер Схема В Преработвател/*Scheme A Farmer  
Scheme B Processor*

Продукт/Product	Означения за сертификация/ Reference for certification
Диворастящи гъби (сушени, замразени, в саламура, пресни): <i>Wild grown mushrooms (dried, frozen, in brine, fresh):</i>  Манатарка <i>Boletus edulis</i> , Пачи крак <i>Cantharellus cibarius</i> Златен пачи крак <i>Cantharellus lutescens</i> Сиво-жълт пачи крак <i>Cantharellus tubaeformis</i> Масловка <i>Boletus luteus</i> , Рижийка <i>Lactarius deliciosus</i> Челадинка <i>Marasmus oreades</i> , Саждивка <i>Tricholoma terreum</i> Есенна гъба <i>Tricholoma portentosum</i> Булка <i>Amanita caesarea</i> , Припънка <i>Armillariella mellea</i> Майска гъба <i>Calocybe gambosum</i> Тръбенка <i>Craterellus cornucopioides</i>	Биологични/Organic
Диворастящи плодове (замразени, пресни, охладени): <i>Wild grown fruits (frozen, fresh, chilled):</i>  Червена боровинка <i>Vaccinum vitis idaeae</i> Черна боровинка <i>Vaccinum myrtillus</i> Малина <i>Rubus idaeus</i> , Горска ягода <i>Fragaria vesca</i> , Къпина <i>Rubus fruticosus</i> , Ябълка <i>Malus sp.</i> Круша <i>Pyrus sp.</i>	

Директор: Анна Карова  
*The President: Anna Karova*

Дата/Date: 21.12.2010

Това приложение не е валидно без съответния сертификат. То може да бъде временно прекратено или оттеглено по всяко време при неизпълнение на договореностите с „Кю Сертификейшън” АД.  
*This annex is not valid without the relative certificate, can be suspended or withdrawn at any time in the event of non fulfillment as ascertained by Q Certification S.P.A.*